

۱۴ اطلاعات

پیروزی در اولین بازی لیگ، با سه گل پیروز شد

۲۸ بازی بود که تیسر دروازه برای دومین بار منجی دروازه پلی‌اکریل شد، شوت زیبای رضا شاهرودی از فاصله ۳۵ متری به تیسر دروازه پلی‌اکریل اصابت کرد. دقیقهٔ ۴۰ علی‌رضا امامی‌فر در موقعیت کاملاً آساید صاحب توپ

از سری مسابقات لیگ هفتاد و

هفت، در هفته نخست عصر روز یکشنبه دو تیم پیروزی و پلی‌اکریل در ورزشگاه آزادی به میدان آمدند.

پیروزی بازی را خیلی سریع آغاز کرد. و برای رسیدن به دروازه بچه‌های اصفهان چشم به فرارهای مهدوی کیا و امامی‌فر دوخته بود.

پیروزی با سیستم ۳ - ۴ - ۳ ارتج شده بود و پلی‌اکریل با تیمی به زمین آمده بود که از یاران ثابت لیگ گذشته تنها ۴ نفر را در زمین همراه داشت و بقیه بازیکنان این تیم را نفرات جوان و گمنام تشکیل داده بودند.

نیمه اول بازیکنان پیروزی چندین بار صاحب موقعیت گل شدند، اما بیشتر این موقعیت‌ها را دروازه‌بان و دفاع پلی‌اکریل دفع کردند.

در دقیقه ۶ یک فرصت نصیب امامی‌فر شد که ضربه او را رسول زمانی دفع کرد. در دقیقه ۹ می‌رفت که احمدرضا عابدزاده با حرکات اضافی کار دست پیروزی بدهد. خروج بی‌مورد او تا کناره‌های خط اوت و اقدام به دریل فُوروارِد پلی‌اکریل باعث شد تا توپ را از دست بدهد و ناچار مرتکب خطا شود و با یک کارت زرد جریمه گردد.

در دقیقه ۲۲ بازی پیروزی می‌توانست صاحب گل شود، بر روی یک ضربه کرنر، مهدی هاشمی‌نسب، با ضربه سری زیبا توپ را به تیر دروازه پلی‌اکریل زد بعد از این فرصت پیروزی محلات دیگری انجام داد و بازم در دقیقه

بهترین حدنصاب جهان در دو ۱۰۰ متر زنان بدست آمد

«ساریون جسونز» دوندۀ آمریکایی روز شنبه در مسابقات جام جهانی دو میدانی در ژوهانسبورگ آفریقای جنوبی بهترین حدنصاب جهانی دو ۱۰۰ متر زنان را در سال جاری میلادی به ثبت رساند.

حدنصاب ثبت شده ۱۰ ثانیه و ۶۵ صدم ثانیه است.

این دوندۀ یک روز پیش از ثبت این زمان بهترین حدنصاب جهانی دو ۲۰۰ متر زنان را نیز به دست آورده بود.

جوز چندنی پیش در ۱۲ مه گذشته (۲۲ اردیبهشت) در مسابقات شانگهو چین دو ۱۰۰ متر را با زمان ۱۰/۷۱ ثانیه یوده بود.

تیم ملی جودو ایران عازم مجارستان شد

تیم ملی جودو ایران که خود را برای شرکت در بازیهای آسیایی ۹۸ بانوکو آماده می‌کند، برای شرکت دو یک اردوی دو هفته‌ای در مجارستان، بامداد روز یکشنبه عازم این کشور شد.

این اردو به منظور آمادگی بیشتر جودو کاران ایرانی با حضور جودو کاران مجارستان در شهر بوداپست پایتخت این کشور تشکیل می‌شود.

اسامی نفرات تیم اعزامی به مجارستان از این قرار است: فرهاد معایی، شهرام شهبازی، مسعود خسروی‌نژاد، خسرو دلیر، سیدمحمد میران، علی چمن‌پا، مسعود آخوندزاده، مجیدبهاروندی، امین شاپورزاده، کمال تیرگر، کاظم ساریخانی، یونس کرمان، امیر سرباز و بهروز برحیزگر.

همراهان: غلامرضا ابراهیمی دبیر فدراسیون جودو (سرپرست)، علیرضا امینی (سرمریی) و سعید حاج یوسفزاده (مریی).

حوادث

۱۸ فاجحیچی با۳۷۵

کیلوگرم مواد مخدر در تهران دستگیر شدند

۱۸ قاچاقچی مواد مخدر طی روز گذشته در تهران دستگیر شدند.

از این عده که در چند عملیات جداگانه دستگیر شدند، ۳۷۵ کیلوگرم انواع مواد مخدر کشف شد.

در همین زمان یک پاند سرقت حرف‌ای در شهری متلاشی شد و ۸ نفر از اعضای این پاند دستگیر شدند. متهمین دستگیر شده تاکنون به ۱۸ فقره سرقت در سطح منطقه انتظامی ری اعتراف کرده‌اند.

انفجار مین در پرو

تهران-واحد مرکزی خبر: وزارت دفاع پرو گزارش داد بر اثر انفجار یک مین ضد نفر در مرز پرو با اکوادور، یک سرباز کشته و یک تن دیگر زخمی شد. گمان می‌رود این مین از سوی سربازان اکوادور در منطقه مورد مناقشه پرو و اکوادور کار گذاشته شده باشد.

به گزارش خبرگزاری فرانسه، این حادثه هنگامی که یک واحد گشتی پرو سرگرم گشت‌زنی بود، روی داد.

نیروهای پرو در کشور در سال ۱۹۹۵ بر سر یک منطقه مرزی باهم درگیر شدندولی در اواسط ماه اوت دو کشور موافقت کردند نیروهای خود را از منطقه مورد مناقشه دور کنند. موافقتنامه خواستار تشکیل یک منطقه حائل در منطقه مورد مناقشه مرزی است.

مهدوی کیا با ضربه سری زیبا توانست اولین گل پیروزی را وارد دروازه پلی‌اکریل کند.

بر روی این توپ مدافعان و دروازه‌بان پلی‌اکریل تنها نظاره‌گر کار زیبای فوروارِد شایسته پیروزی بودند.

این گل مسوچی از سزادی در بین

هر دو تیم حملات پراکنده‌ای انجام دادند در دقیقه ۸۰ مهدی مهدوی کیا

فوروارِد تیزیای ملی‌پوش، با فرار

هرچند پیروزی با سه گل بر پلی‌اکریل غلبه کرد اما با مقایسه نفرات دو تیم می‌توان پذیرفت که پلی‌اکریل با وجود

آن که بیشتر یاران سال گذشته خود را



از دست داده و با چند بازیکن جوان به میدان آمده بود در مجموع بازی قابل قبولی ارائه داد و تیم پیروزی با شرایط موجود تیمی نیست که بتواند حریف همه تیمهای لیگ باشد.

از این بازی بیش از ۵۰ هزار نفر دین کسرنده، دوری‌زید مسابقه با سپاهک بخشنی بود و زاهد بحرینی و هدایت معینی کمکهای وی بودند.

از مسابقات هفته اول لیگ تنها بازی استقلال تهران با فولاد خوزستان به سبب سفر تدارکاتی تیم استقلال برگزار نشد.

دیگر نتایج هفته اول به این شرح است:

بانک ملی ۱ - فجر سپاسی ۲
سایپا ۳ - ذوب آهن سفر
ملوان ۲ - صنعت نفت صفر
شهررداری تیزریز یک - چوکا صفر
سیاهان ۲ - تراکتورسازی یک
پاس ۳ - ایوبسلم ۲

تیم وزنه برداری جوانان ایران وارد چین شد

تیم وزنه برداری جوانان ایران برای شرکت در رقابتهای قهرمانی جوانان آسیا روز شنبه وارد چین شد.

رقابتهای قهرمانی وزنه برداری جوانان آسیا در دو رشته زنان و مردان از ۲۵ شهریور در شهر «چونگ چینگ» در جنوب چین برگزار می‌شود.

تیم وزنه برداری جوانان ایران با هفت وزنه‌بردار در این رقابتها که به مدت پنج روز برگزار می‌شود،

سخت‌ترین تیم تکراننده است.

تیم وزنه برداری جوانان ایران را در این مسابقه‌ها، مهدی پازوان، یوسف کردی، احمدرضا حیدری، جواد خوشدل، حسن پاشام، حسین توکلی و حسین رضازاده تشکیل می‌دهند.

در این رقابتهای ۱۱ کشور چین، ایران، ژاپن، کسره جنوبی، تایوان، تایلند، ازبکستان، قرقیزستان، کویت، سوریه و قزاقستان شرکت

ورزشی - حوادث

پیروزی در اولین بازی لیگ، با سه گل پیروز شد

سرعت توپ نتوانست کاری انجام دهد.

در یک جمع بندی باید گفت هرچند پیروزی با سه گل بر پلی‌اکریل غلبه کرد اما با مقایسه نفرات دو تیم می‌توان پذیرفت که پلی‌اکریل با وجود

آن که بیشتر یاران سال گذشته خود را

از دست داده و با چند بازیکن جوان به میدان آمده بود در مجموع بازی قابل قبولی ارائه داد و تیم پیروزی با شرایط موجود تیمی نیست

که بتواند حریف همه تیمهای لیگ

باشد. از این بازی بیش از ۵۰ هزار نفر دین کسرنده، دوری‌زید مسابقه با سپاهک بخشنی بود و زاهد بحرینی و هدایت معینی کمکهای وی بودند.

از مسابقات هفته اول لیگ تنها بازی استقلال تهران با فولاد خوزستان به سبب سفر تدارکاتی تیم استقلال برگزار نشد.

دیگر نتایج هفته اول به این شرح است:

بانک ملی ۱ - فجر سپاسی ۲
سایپا ۳ - ذوب آهن سفر
ملوان ۲ - صنعت نفت صفر
شهررداری تیزریز یک - چوکا صفر
سیاهان ۲ - تراکتورسازی یک
پاس ۳ - ایوبسلم ۲

ورزشکار ایرانی در مسابقات تنیس غرب آسیا مقام دوم را کسب کرد

آسیا که اواخر سال جاری میلادی در ژاپن برگزار می‌شود، شرکت می‌کنند.

در چارچوب این مسابقات از روز یکشنبه

ورزشکاران شرکت‌کننده برای کسب امتیاز و رده‌بندی جهانی به رقابت پرداخته‌اند که این مسابقات تا روز چهارشنبه (فردا) ادامه دارد.

۳۰ تنیس‌باز کشورهای ایران، عراق، سوریه، کویت، عمان، یمن، بحرین و کشور میزبان در این مسابقات شرکت کردند. این مسابقات تا دورد ه‌پسران و دختران انجام می‌شود و از ایران تنها آریا مکتک ۱۳ ساله شرکت کرده است.

تیم‌های برتر فوتبال نوجوانان آسیا

با پایان یافتن دور اول در مرحله نهایی رقابتهای فوتبال نوجوانان قهرمانی آسیا، تیمهای قطر و تایلند از گروه یک و بحرین و کره جنوبی از گروه دوم راهی نیمه نهایی شدند.

در آخرین شب از مسابقات دور نخست، تیم بحرین با حساب ۲ بر یک از سد عمان گذشت و با کسب ۹ امتیاز در صدر گروه دوم قرار گرفت. در این گروه کره جنوبی نیز ۹ امتیازی شد، اما به دلیل تفاضل گل کمتر نسبت به بحرین در مکان دوم ایستاد.

از گروه اول تیم قطر برابر تایلند به تساوی یک بر یک دست یافت و با ۱۰ امتیاز صدرنشین شد و تایلند با ۷ امتیاز در رده دوم قرار گرفت. در این گروه تیم ایران با چهار شکست و بدون امتیاز در مکان آخر ایستاد.

بدین ترتیب در مرحلهٔ نیمه‌نهایی که امروز (سه‌شنبه) برگزار می‌شود، تیمهای قطر با کره جنوبی و بحرین با تایلند دیدار می‌کنند تا تیمهای پیروز راهی بازی پایانی شوند.

مرحله نهایی هشتمین دورهٔ مسابقات فوتبال نوجوانان قهرمانی آسیا روز پنجشنبه ۲۶ شهریورماه جاری به پایان خواهد رسید.

بهمن تیم الاتحاد سوریه را مغلوب کرد

تیم فوتبال بهمین از کشورمان در دومین دیدار خود در چارچوب رقابتهای جام دوستی در امارات عربی متحده شنبه شب در برابر تیم «الاتحاد» سوریه به پیروزی یک بر صفر دست یافت. دومین دوره جام دوستی از روز پنجشنبه گذشته به میزبانی باشگاه «الشعب» در شهر شارجه آغاز شده است.
تیمها گل تیم بهمین در برابر تیم الاتحاد در نیمه اول بازی و توسط علی لطیفی به ثمر رسید و بدین ترتیب جمع امتیازهای تیم بهمین از ۲ بازی به ۴ امتیاز رسید.
تیم بهمین پنجشنبه شب گذشته در برابر تیم «مقارولون العرب» مصر قرار گرفت و به نتیجه مساوی ۲-۳ دست یافت.

تیم بهمین پنجشنبه شب گذشته در دومین دیدار شنبه‌شب در چارچوب این مسابقات تیم مقارولون العرب مصر بر تیم الوصل امارات با نتیجه ۲-۳ پیروز شد.

خواندنیها

از گوشه و کنار دنیا

مخالفت با استفاده از جانوران در آزمایش‌های علمی هند

دهلی نو - ایرنا: مرکز ملی علوم هند چندی پیش علیه مقررات جدید استفاده از جانوران در آزمایش‌های علمی اعتراض کرد.

رئیس این مرکز در نامه‌ای خطاب به «اتل بهاری واجپایی» نخست وزیرهند از وی خواست از تبدیل شدن این مقررات به یک قانون فراقیر جلوگیری کند.

مقررات جنجال برانگیز محدودیت استفاده از جانوران در آزمایش‌های علمی در هند را کمیته‌ای به رهبری «مونیکا گاندی» وزیر مشاور در امور رفاه عمومی این کشور و یکی از فعالان حمایت از حیوانات تنظیم کرده است.

پرجمعیت‌ترین عروسی جهان

برای ترغیب جوانان به ازدواج و تشکیل خانواده ۲ هزار مرد وزن جوان یعنی در یک جشن عروسی باشکوه، دسته جمعی ازدواج کردند. این جشن عروسی را حزب الاصلاح، از احزاب مخالف حکومت یمن در شهر «اتاز» ترتیب داده بود. در این عروسی چندین مقام بلندپایه دولتی از جمله رئیس پارلمان یمن نیز شرکت داشتند.

در این ازدواج جمعی، که از طرف روزنامه‌های چاپ صنعا پرجمعیت‌ترین عروسی جهان لقب داده شده بود، هزار عروس در لباسهای سنتی یعنی موسوم به «جامبیا» در استادیوم محل برگزار می‌راسم، رژه رفتند و ساعتی بعد هزار داماد در لباس‌های متحدالشکل به عروس‌های خود پیوستند و مراسم سنتی ادامه یافت.

شیمیدان بیکار روسی با جنایتکاران همکاری می‌کرد

یک شیمی‌دان بیکار روسی به خاطر تولید سموم کشنده و خطرناک و فروش آن به جنایتکاران نوشت؛ «ممدو حشیش» قاضی دادگاه جنایی اسکندریه (شمال مصر) با شنیدن صدای زنگ تلفن همراه (موبایل) مرد تاجری که در محاکمهٔ کارکنانش حضور یافته بود، به شدت عصبانی شد. این افراد به خاطر دست بردن در تاریخ انقضای مواد غذایی وارداتی تحت پیگرد قانونی قرار گرفته بودند.

بهرحال قاضی که علاوه بر صدای زنگ تلفن همراه مرد تاجر از وراجی مدارم او، آن هم در زمانی که دادگاه‌وارد شور شده بود، بسیار عصبانی بود، دستور داد تاجر برحرف را باافاصله بازداشت و روانه زندان کنند.

به نوشتهٔ الاخبار، مرد تاجر چند ساعت بعدیس از عنز خواهی از قاضی، از زندان آزاد شد.

زنگ موبایل، تاجر مصری را به زندان انداخت

قاضی مصری، مردی را که زنگ تلفن همراهش در وسط جلسهٔ دادگاه به صدا در آمد، روانه زندان کرد.

روزنامهٔ الاخبار نوشت: «ممدو حشیش» قاضی دادگاه جنایی اسکندریه (شمال مصر) با شنیدن صدای زنگ تلفن همراه (موبایل) مرد تاجری که در محاکمهٔ کارکنانش حضور یافته بود، به شدت عصبانی شد. این افراد به خاطر دست بردن در تاریخ انقضای مواد غذایی وارداتی تحت پیگرد قانونی قرار گرفته بودند.

بهرحال قاضی که علاوه بر صدای زنگ تلفن همراه مرد تاجر از وراجی مدارم او، آن هم در زمانی که دادگاه‌وارد شور شده بود، بسیار عصبانی بود، دستور داد تاجر برحرف را باافاصله بازداشت و روانه زندان کنند.

به نوشتهٔ الاخبار، مرد تاجر چند ساعت بعدیس از عنز خواهی از قاضی، از زندان آزاد شد.

اتومبیلی که با بوی الکل خاموش می‌شود

یک دانشجوی دانشکده مکانیک کامرنو (در مرکز ایتالیا) دستگاهی الکترونیک اختراع کرده است که در صورت مصرف زیاد الکل توسط راننده، مانع از حرکت اتومبیل می‌شود.

«ماسیمو جارینی» تأکید می‌کند که هدف از ساخت این دستگاه پیش از هر چیز محدود کردن تعداد حوادث رانندگی است که در هر تعطیلی آخر هفته قربانیان بسیاری بجای می‌گذارد.

این دانشجو که اسم دستگاهش را «استاب اتیل کلر» گذاشته است، توضیح می‌دهد که اتومبیل‌هایی که به این دستگاه مجهز می‌شوند، بیشتر برای خانواده‌ها در نظر گرفته شده‌اند. به این ترتیب، پدر خانواده پیش از سپردن اتومبیلیش به فرزندانش خود مکانیسمی را به راه می‌اندازد که شبیه دستگاه‌های دزدگیر است و در صورتی که دهان آنها بوی الکل بدهد مانع از روشن شدن موتور و حرکت اتومبیل می‌شود. مخترع جوان می‌گوید، این دستگاه در مقابل راننده جاساز می‌شود تا بتواند بوی دهان او را به خوبی تشخیص دهد.

^[1] قاضی مصری، مردی را که زنگ تلفن همراهش در وسط جلسهٔ دادگاه به صدا در آمد، روانه زندان کرد

^[2] قاضی مصری، مردی را که زنگ تلفن همراهش در وسط جلسهٔ دادگاه به صدا در آمد، روانه زندان کرد

اطلاعات

خوشبختی در زندگی زناشویی امری از پیش تعیین شده و مقدر نیست. علت موفقیت برخی ازدواج‌ها، و بروز مشکل در برخی دیگر را نباید به تصادف و اقبال نسبت داد.

شادکامی در زندگی هدفی است که زن و شوهر، هر دو باید برای رسیدن به آن بکوشند و البته هر

ازدواج و مشکل بحران هویت

اندازه‌زمینه مساعدتر و امکانات بیشتر فراهم کرده باشند، بیشتر و سریعتر به موفقیت می‌رسند. در ازدواج جنبه‌های متعدد و متنوعی، با از تطابق‌های متقابل وجود دارد.

رفع نیازهای عاطفی، پرآوردن انتظارات اجتماعی، و پرورش نسل آینده بخشی از جنبه‌های متنوع ازدواج را تشکیل می‌دهد. بعیند است که با هدف قرار دادن تنها یک جنبه از دواج بتوان به خوشبختی همه جانبه در آن دست یافت. فرد زمانی شایستگی ازدواج را می‌یابد که نه از روی نیاز، بلکه به این دلیل که می‌تواند چیزی را به دیگری نثار کند، یا او پیمان زناشویی ببندد.

برای نيل به این نقطه باید فرد مراحل رشدی ویژه‌ا سپری کرده باشد، خودرا شناخته باشد، با خود به تفاهم رسیده باشد و مهم تر از آن، انتظارات خویش را از ازدواج و -چه‌زن و همسر ارزایی کرده و با مسحک واقعیت آن را سنجیده باشد.

از مهم ترین شروط ازدواج، حل بحران هویت است، به عبارتی زن فرد باید بتواند به این پرسش‌ها پاسخ گوید

کمن کیستم؟
می‌خواهم که باشم و در کجا قرار گیرم؟

آن کس که خودرا نشناخته است و از امکانات و عدم امکانات



که پیش می‌آورد برای دیگران قابل تحمل نیست.

آن کس هم که خود را پابین تر از آنچه هست می‌بیند و از امکانات و استعدادهای خویش بی‌خبر است، زندگی را همیشه با تلخکامی سپری می‌کند، زیرا خود را نیازمند به جانب محبت دیگران را هر قیمت می‌بیند و دیگران را افرادی مقتدر می‌پندارد که هر زمان اراده کنند او را در زیر پاله خواهند کرد. او نمی‌تواند واقعاً به کسی مهر بورزد، و از طرفی نیز خود را دوست‌داشتنی و محسوب نمی‌داند. لذا آنچه‌به دیگران عرضه می‌کند محبتی پیمار گونه است تا از صدمه احتمالی آنان مصون بماند.

این رابطه نابرابر و تحقیر آمیز و پرتردید موجب می‌شود به تدریج از دیگران متنفر شود. زیرا در برابر خدمات خود که البته صافدانه هم نیست یاداشی درخور نمی‌یابد. بلکه با توقعات روزافزون مخدم خویش

یک پرسش، یک پاسخ

آیه که برای استحمام نوزادان استفاده می‌شود، باید دارای چه دمایی باشد؟
نوزادان به‌مرااتب پیش از بزرگسالان به دمای آب مخصوص استحمام حساس می‌باشند، دمای آبی که برای استحمام نوزادان به کار می‌رود باید بین ۳۵ تا ۳۷ درجه سانتی‌گراد باشد. گرچه به نظر ما بزرگسالان، آبی با چنین دمایی، ولرم محسوب می‌شود اما دمای آن برای نوزادان کماکان کافی است. چنانچه نوزاد را در آبی با دمای ۵۰ درجه سانتی‌گراد استحمام کنید در مدت یک دقیقه پوستش به‌شدت خواهد



خواص میوه‌ها و سبزی‌ها

لیموترشی

● روی غذاهای چرب و سنگین، چندقطره آبلیمو بریزید تا هضم آن آسان‌تر شود.
● اگر چند قطره لیموترش را روی میوه‌های پوست گرفته بریزید دیگر رنگ آن‌ها تغییر نخواهد کرد.
● برای رفع زگیل پوست دو لیموترش تازه را یک هفته در یک فنجان سرکه بیندازید. سپس دو بار در روز از این محلول روی زگیل بمالید و بگذارید تا در هوای آزاد خشک شود.
● یک قاشق غذاخوری آب لیموترش را با یک قاشق غذاخوری روغن گل‌مسیرین مخلوط کنید. بهترین نرم‌کننده پوست دست و خصوصاً کف با است.
● اگر پوست لیموترش را بین لباس‌های خود قرار دهید بهترین ضدبید است و بیدار فراری می‌دهد.
● لیموترش له‌شده را بر سر راه مورچه‌ها بگذارید، مورچه‌ها را فراری می‌دهد.
● در آبی که روزانه می‌خورید اگر چندقطره آب لیموی تازه بریزید شمارا لاغر خواهد کرد.
● برای این که رنگ قارچ خرد شده سیاه نشود چند قطره آب لیموترش تازه روی آن‌ها بریزید.
● آب لیموترش ضدچربی پوست صورت شناخته شده است اگر چند قطره آب لیمو را روی پنبه ریخته و روی قسمت‌های چرب پوست بمالید چربی‌ها از بین می‌رود.
● به دلیل وجود اسید سیتریک و ویتامین «ت» در لیموترش این ماده علیه بیماری‌های فلج اطفال، سرماخوردگی، تنگی نفس، تب‌خال، آبله مرغان، سرخک، مخمک، مسمومیت کبدی، جوش صورت، ذات‌الریه و ناراحتی اعصاب، صفراو ترشی معده و... تاثیر خوبی دارد.
● اگر چند قطره آب لیموترش تازه را روی گوشت و ماهی تازه بریزید از فساد و کهنگی سریع این مواد جلوگیری می‌شود.
● مادران یاردار باید روزانه مقداری لیموترش تازه میل کنند و به نوزادان بهتر است چند قطره آب لیموترش شیرین شده یا آب برتقال خورنده‌شود تا رشد بهتری را داشته باشند.
● اگر مجبور هستید با موادی مثل آمونیاک، پتاس و آهک کار کنید، یک تکه پنبه آغشته به لیموترش را در سوراخ‌های بینی خود قرار دهید، بخارهای مسموم به این طریق خنثی خواهند شد.

خانواده

واقع بین هستید یا خیال پرداز

در تصمیم گیری و اقدام به هر کاری، شهامت و قاطعیت نشان دادن و از وسواس و تردید دوری جستن، سرمایه بزرگی است. اما متأسفانه عده‌ی از این سرمایه معنوی بهره‌مند نیستند. فکری را در سر می‌پروراندند و با ششش جوانب امر اجرایی آن را نمریخش تشخیص می‌دهند، اما قادر نیستند عزم خود را جزم کنند و کمر همت ببندند. به همین سبب اندیشه‌ها و نقشه‌هایشان اغلب در مرحله خیالی‌بایی و حرف باقی می‌ماند.

شما از کدام گروهید؟ واقع‌بین و عمل‌گرا، یا شکاک و خیالپرداز؟ این آزمون خودشناسی برای یافتن پاسخی به این پرسش تنظیم شده است. سئوالات را بدقت بخوانید و منصفانه به هر کدام جواب بدهید. نتیجه را در پایان ملاحظه خواهید کرد.

پرسش‌های آزمون

۱. آیا سرعت عمل و قاطعیت شما در هر کاری زیانز د دوستان و آشنایان است و بلافاصله بعد از تصمیم‌گیری دست به عمل می‌زنید؟

۲. هنگام خرید انشیا می‌مورد نیاز، آیا مستقیم به سوی فروشگاه مورد نظر می‌روید و پرس و جو کردن را اتلاف وقت می‌دانید؟

۳. هنگام یک کار گروهی، آیا می‌توانید به زبان ساده و به صورت عملی و بدون حاشیه رفتن و توضیح اضافی دستورهای لازم را برای انجام کارهای مختلف به افراد بدهید؟

۴. در صورت شکست در یک کار آیا می‌توانید بسرعت بر ناراحتی‌ها و نگرانیها و تأسفهای خود غلبه کنید و دست به کار تازه‌یی بزنید؟

۵. آیا می‌توانید حتی کارهایی را که مورد علاقه و توجهشان نیست اما به صلاحتان هست، بدون تردید و اراد و با سرعت و دقت انجام دهید؟

۶. آیا در برابر جمع، با اعتماد به نفس و بدون لرزش دست و پا و یا با گرافتن زبان و به اصطلاح «تیق‌زدن» صحبت می‌کنید؟

۷. آیا می‌دانید در زندگی چه می‌خواهید و هدفها و آرزوهای شخصی دارید؟

۸. در برابر رویدادهای نامساعد، آیا زود دست و پای خود را گم می‌کنید و از تصمیم‌گرفتن و واکنش نشان دادن عاجز می‌مانید؟

۹. آیا زود تحت تأثیر تلقینات و عقاید دیگران قرار می‌گیرید و هدفها و برنامه‌هایی را که قبلاً روی آنها تصمیم گرفته‌اید تغییر می‌دهید؟

۱۰. آیا از فکر اینکه مر تکب خطایی شوید، از اجرای تصمیمات خود طفره می‌روید و یا دل به دریا زدن و حسرت دارید؟

۱۱. آیا بر اینتان مشکل است که شخصاً و به تنهایی تصمیم بگیرید و در هر مورد جزئی تر جیح می‌دهید یا دیگران مشورت کنید؟

۱۲. هنگامی که فرصت مناسبی برای یک کار تازه پیش می‌آید، آیا اقتدر تردید می‌کنید و یا امروز و فردا کردن فرصت را از دست می‌دهید؟

کدبانوگری

نگهبانی‌سیر

سیر از جمله سبزجات مفیدی است که دارای خواص گوناگون می‌باشد. بدن را ضدعفونی کرده، مقاومت بدن را افزایش می‌دهد و فشار خون را پایین می‌آورد. ولی در عین حال، اگر بی‌موقع یا بصورت خام مصرف شود، بویژه در مناطق خشک، به‌همان سرعتی که می‌کرب با هزار آیین می‌برد، دوستان شمارا از اطر افتان بر آکنده خواهد کرد! بنابراین باید به این موضوع توجه داشته‌باشید.
بهر حال برای آن که در همه‌فصول سال، سیر تازه داشته‌باشید و روش‌های زیر را بیکار برید:

حبیبه‌های سیر را ای‌آنکه آنها را از یکدیگر جدا سازید، درون فریزر قرار دهید. هنگام مصرف، آنها را پوست بکنید و قبل از آن که بخ آنها ذوب شود، خرد کنید.

اگر سیر در دستر ا درون شیشه‌حالی روغن مخصوص طبع غذا نگهداری کنید، هیچ‌گاه خشک نخواهد شد. پس از آنکه سیر را مورد استفاده قرار دادید، می‌توانید روغن آن را نیز که طعم مزه‌سز گرفته‌است، روی سالاد بریزید.

چگونه می‌توان سوراخ میخ‌ها را مخفی ساخت؟

مقداری خمیر دندان به‌داخل سوراخ میخ دیوار بمالید و روی آن را با یک اسفنج مرطوب صاف کنید. جای سوراخ میخ از روی دیوار محوم می‌شود.

املاح موجود در آب، به تدریج در کلاهدک‌دوش رسوب می‌کند سوراخ‌های آن را مسدود می‌سازد و مانع از آن می‌شود که آب، براحتی جریان یابد. اگر دوش حمام شما مسدود شده، مدت ۱۵ دقیقه آن را در محلولی مرکب از نصف فنجان سرکه و یک لیتر آب بچوشانید.

برای دوش‌های پلاستیکی به‌طریق زیر عمل کنید:

کلاهدک‌دوش را در مقدار مساوی سرکه داغ آب خیس کنید. سوراخ‌های آن باز خواهد شد.

BETTELA'AT

آزمون خودشناسی

واقع بین هستید یا خیال پرداز

۱۳. آیا مدت‌هاست تغییر شغل دست به اقدامی نریند، چون از تحول در زندگی خود بی‌مناکید؟

۱۴. هنگامی که با عده‌ی از دوستان عازم سفری هستید، آیا آخرین نفری خواهید بود که چمدان سفرتان را می‌بندید؟ □□□

نتیجه آزمون

اگر به هر یک از سئوالات یک تا هفت جواب مثبت داده‌اید، ۵ امتیاز منظور دارید. به هر یک از سئوالات هشت تا چهارده نیز اگر جواب منفی داده‌اید باز ۵ امتیاز در نظر بگیرید. سپس امتیازات را جمع ببندید.

اگر مجموع امتیازات شما بیش از ۵۰ باشد، شخصی مثبت، منطقی، عملگرا و با اراده‌اید. هر گونه که تصمیم می‌گیرید عمل می‌کنید و سرعت عمل شما در کار عامل موثری در موفقیت‌هایتان خواهد بود و حتی در صورت شکست در مواردی اعتماد به نفس شما را متزلزل نخواهد کرد. اگر مجموع امتیازات بین ۳۵ تا ۵۰ باشد، باز هم شخص مصمم و با اراده‌ای هستید و در زندگی موفقیت‌هایی داشته‌اید و کامیابیهای دیگری نیز در انتظارتان است.

البته که گاه در مواردی دچار تردیدهایی می‌شوید، زیرا بطور کلی شخص عجول و خودکامه‌یی نیستید و ترجیح می‌دهید تصمیم‌هایتان را با تأنی و مطالعه و بررسی کافی به عمل در آورید.

اما اگر مجموع امتیازات شما از ۳۵ کمتر باشد، بهتر است در وضع خود تجدیدنظر کنید. افرادی که نمی‌توانند تصمیم بگیرند و در اجرای تصمیمات خود قاطع باشند، طبعاً از موفقیت هم بی‌بهره خواهند بود. برای تقویت اراده و برهیزن از رویاپردازی و وسواس و تردید از کارهای کوچک شروع کنید و بکوشید بتدریج در ساختار شخصیت خود تحولی پدید آورید. این کار چندان دشوار نیست و فقط با نطفه نقشه ضعف خود را بیذیرید و برای رفع آن همت نشان دهید.

بهداشت و زیبایی

سلامت مو (۳)

● موی آسیب دیده:

برای جلوگیری از خشک شدن و آسیب دیدن مو کمی روغن نارگیل به پوست سر بمالید. سرتان را در یک حوله گرم ببیچید و بگذارید مدت ۳۰ دقیقه به همین حال بماند. سپس آن را شامپوی ملایمی بشویید.

● موخوره:

برای جلوگیری از شکافتگی انتهای مو، سر را تمیز و خشک کرده «مایونز» بزنید و لاقال یک ساعت به همان حال بمانید. ممکن است از مایونز آماده استفاده کنید یا این که خودتان مایونز بسازید به‌برای تهیه مایونز یک قاشق مریاخوری روغن نباتی (آفتابگردان یا روغن بادام)، با سرکه و یک تخم‌مرغ بزرگ به خوبی مخلوط کرده و به سر بمالید.

● شوره سر:

برای جلوگیری از شوره‌سر و ترو تازه کردن و معطر شدن مو، یک مشت اکلیل کوهی را در تابه ریخته روی آن به اندازه‌ای آب بریزید تا از آب پوشیده شود. سپس مدت ۱۰ تا ۱۵ دقیقه با حرارت کم بچوشانید و بگذارید خنک شود آن‌گاه آن را بر روی ظرفی که حاوی چند قطره روغن است، الک کنید و پس از آنکه سرتان را با شامپوی ملایمی شستشو دادید، از این مخلوط برای آبکشی استفاده کرده و بعد سر را با آب ولرم آبکشی کنید.

● ریزش مو:

اگر موقعی که به سرتان برس می‌زنید چند تار مو ریخته شود، نگران نشوید. اینها موهای مرده‌ای است که به هر صورت باید ریخته شوند. میانگین ریزش مو ی انسان یکصد تار مو در هر روز است، ولی در عین حال باید از ریزش مو به سبب غلط بیچیدن آن، به خصوص موقعی که مرطوب است جلوگیری کنید. موهنگامی که مرطوب است ضعیف‌ترین وضع را دارد به‌اضافه این که قابل تا شدن است. بنابراین، سعی کنید موقعی که مو خیس است به آن برس نکنید.

همیشه نرم‌کننده استعمال کنید، زیرا نرم‌کننده از کرک شدن و بیچیدن مو جلوگیری می‌کند.

ریزش جدی مو ی سر ممکن است به علت یک بیماری ضمنی مانند کم‌خونی (در نتیجه کمبود آهن)، کم کاری غدد تیروید، عدم تعادل هورمونی، فشار عصبی، مصرف قرص ضدبارداری و مصرف دراز مدت دارو باشد.

HORIZON TELECOM

نرخ استثنائی تماس با ایران ۴۸ پنس در دقیقه

از پرداخت VAT معاف خواهید بود

آسانتر ، سریعتر و ارزانتر از همه جا

قابل استفاده در همه نوع تلفن از جمله تلفن های موبایل با سیستم پیش پرداخت

با محاسبه زمان مکالمه بر مبنای ثانیه ، صورت حساب شما ارزانتر تمام می شود

ارزانترین قیمت‌ها برای تلفن به هر نقطه دنیا با سرویس کامل خدماتی

تلفن رایگان برای خدمات و تمدید سریع اعتبار کارت پیش پرداخت

برای اطلاعات بیشتر با

تلفن رایگان

0800 634 1019

تماس بگیرید و با

همکار فارسی زبان ما

«حسین» صحبت کنید

FAX: 0171 - 328 0888

367 Kilburn High Rd.

London NW 6 7QB

نرخ مکالمه های تلفنی از طریق

HORIZON TELECOM

مقصد	قیمت برای هر دقیقه
ایران	۴۸ پنس
آمریکا	۴ پنس
کانادا	۸ پنس
استرالیا	۱۳ پنس
امارات متحده	۳۹ پنس
فرانسه	۱۰ پنس
آلمان	۱۰ پنس
هلند	۱۰ پنس



آمريکا **واژه نگار**

Vazhe Negar
For Windows ©
ماژنگار فارس

The Persian/English Word Processor

آسانترین، ارزاترین و زیباترین
نوشت افزار گلمه پرتی برای ویسندوز

فقط ۹۹ دلار

برای اطلاعات بیشتر
مراجعه کنید به
سایت اینترنتی ماژنگار فارس
www.vazhe.com

نرم افزار فارسی برای مکتاش نیز موجود می باشد

Tel: (801)377-4558 Fax: (801)377-2200
Eastern Languages™
e-mail: easternl@itsnet.com
P.O.Box 502 Provo, UT 84603-0502

RUMI TRAVEL **شرکت مسافرتی رومی**

قیمت بلیط های فصل تابستان خود را اعلام می دارد
(بلیط های دو سره از مبدأ نیویورک، بدون احتساب مالیات)

تهران فقط ۸۸۸ دلار

آمستردام	۵۸۰ دلار	هامبورگ	۷۳۰ دلار	لندن	۳۶۰ دلار
لس آنجلس	۲۷۵ دلار	شیکاگو	۱۷۰ دلار	هوستون	۲۹۸ دلار

بهترین سرویس همراه با نازلترین قیمت

تلفن: ۲۱۲-۳۹۹-۳۴۸۴

برای اطلاع از قیمت های نازل مسافرتی به کلیه شهرهای آمریکا و سایر نقاط جهان با ما تماس حاصل فرمائید.

۱-۸۸۸ RUMI ۷۲۸ & ۱-۸۸۸ ۷۸۶-۴۷۲۸

آمريکا **خدمات حقوقی**

گزين کارت ویژه متخصصان رشته کامپیوتر

دفتر مهاجرتی ما با همکاری آژانسهای کارایی می تواند ویرا III و در نهایت اخذ گرین کارت متخصصان کامپیوتری را که در رشته های مخصوص تخصص دارند و از سراسر دنیا علاقمند به فعالیت در زمینه تخصص خود در آمریکا می باشند اخذ نماید لذا خواهشمند است از سال RESUME خود فقط با فکس باین دفتر تماس حاصل نمائید.

TEL: (818) 240 _ 2228 FAX: (818) 543 _ 0436
A. GHARIB SERVICES
418 NOLAN AVE.
GLENDALE, CA 91202

آمريکا **حزکتی نوین در پیوند فرزند انانمان با زبان فارسی**

آموزش الفبای فارسی برای کودکان

آموزش حروف و تمرین کلمات فارسی در دو سطح
آموزش اعداد و شمارش فارسی
آموزش شکل های ساده هندسی
آموزش صدا و اسم حروف بر مبنای روش تدریس دبستان
تقویت هوش تصویری کودک همراه بازی
بیش از ۱۰۰ مگابایت صدا، موسیقی، و نقاشی متحرک
قابلیت وارد کردن عکس کودک در داخل برنامه برای تشویق
تأیید شده به وسیله مربیان زبان فارسی
آزمایش شده توسط کودکان ۳ تا ۱۰ ساله
«بهترین هدیه برای تولد، هدایای ویژه»

بازی کامپیوتری

New Version, up to 10 Educational games!
هیچوقت فکر نمی کردم دخترم اینقدر سریع شیفته یادگیری فارسی شود.

1-888-ANDISHEH
FAX: (650)856-8201
E-mail: info@andisheh.com
Web: http://www.andisheh.com
Learnin, Mind Media Labs
P.O.Box 5281 SANTA CLARA, Ca 95056 U.S.A.

Visit our web page for a Collection of Persian Software Products

انگلستان **مواد غذایی**

GROWRANGE LTD. شرکت گرورنج
نماینده انحصاری کلیه محصولات غذایی مهسان (ترشیجات، انواع سس ها و غیره) در اروپا و سایر کشورها
نماینده انحصاری کلیه صادرات شرکت سیب سرخ (میوهجات و خرما) در اروپا و سایر کشورها
سفارشات از یک پالت تا یک کانتینر از همه جای دنیا پذیرفته می شوند
برای جزئیات بیشتر و دادن سفارش لطفاً با تلفن و فکس دفتر مرکزی شرکت گرورنج در لندن تماس بگیرید.

GROWRANGE LTD.
Prospect House, 67 Boston Manor Road
Brentford, Middlesex TW8 9JQ, UK.
TEL: +44 - 181-569 7000, FAX: +44 - 181 - 560 9292

آمريکا **آژانس مسافرتی**

آژانس مسافرتی اسکای ویز
عرضه کننده بهترین قیمت ها، با بهترین شرکتهای هواپیمایی برای تهیه بلیط های مسافرتی از آمریکا به ایران، اروپا و سایر نقاط دنیا و همچنین از ایران به آمریکا لطفاً با ما تماس بگیرید.

نماینده شرکتهای هواپیمایی
KLM, Air France, British Airways
Kuwait Airways, Iran Air, Turkish Airline
SKYWAYS TRAVEL
301 South Tryon St. Suite 75
Charlotte, NC 28202
Tel: 704 - 370 - 0054
Fax: 704 - 370 - 0055

شرکت مسافرتی رویال
قیمتهای باور نکردنی خود را برای نوروز تقدیم می کند
نیویورک-تهران-نیویورک
فقط ۷۵۰ دلار

برای مسافر نهی داخلی و بین المللی با ارزان ترین قیمت با ما تماس حاصل فرمائید
قیمت مخصوص برای حج و حج عمره
تمام وسائل شما را بوسیله هواپیمای یا کشتی به اقصی نقاط دنیا با کمترین هزینه ارسال می نمائیم
برای اطلاعات بیشتر یا تافتهای زیر تماس حاصل فرمائید:
تلفن: ۳۱۲-۹۲۲-۸۲۸۸
فکس: ۳۱۲-۹۲۲-۸۳۸۸
تلفنهای رایگان: ۱-۸۰۰-۶۳۳-۴۹۷۸
1-800-ROYAL-84
ROYAL INTERNATIONAL
28 E JACKSON, STE.# 825
CHICAGO, IL 60604

اطلاعیه قرعه کشی گرین کارت

هر ساله عده کثیری از متقاضیان دریافت گرین کارت از طریق قرعه کشی ناال با اخذ کارت اقامت دائم آمریکا می گردند در صورت تمایل تقاضا می شود ۲ قطعه عکس ۳۷ میلیمتر ۳۷ میلیمتر با مضای متقاضی در پشت آن و تاریخ تولد با ذکر روز-ماه-سال و محل تولد و آدرس محل سکونت به ضمیمه یکصد دلار برای مجردین و یکصد و پنجاه دلار برای خانواده به آدرس پستی زیر ارسال تاین دفتر شمارا در قرعه کشی اسمال که تاریخ آخر اکتبر ۱۹۹۸ مهلت دارد شرکت داده و از مزایای آن استفاده نمائید.

AGHARIB SERVICES
418 NOLAN AVE.
GLENDALE, CA 91202
USA
TEL: (818) 240-2228
FAX: (818) 543-0436

ایتالیا **آژانس هواپیمایی**

PERS VOYAGE
23 YEARS OF SERVICE & RELIABILITY ALL FARES ARE SUBJECT TO CHANGE OR CANCELLATION WITHOUT PRIOR NOTICE
OFFICE IN
BOCARATON-LOS ANGELES-NEW YORK-WASHINGTON-ROME
به زبان فارسی با ما تماس بگیرید
و قبل از خرید هر نوع بلیط قیمت های پرس و اباز را مقایسه فرمائید

NEW YORK 780,000 LIRE دوسره	63 VIALEXIAPRILE 0163 ROME-ITALY PH: 39-06-44242941 FAX: 39-06-4424-2944	TEHRAN 800,000 LIRE دوسره	ABUDHABI 750,000 LIRE دوسره
-----------------------------------	---	---------------------------------	-----------------------------------

انگلستان **رستوران یاس**

در لندن
لذیذترین غذاهای خانگی
ایرانی بانازلترین قیمت ها
رستوران یاس برنده عنوان
بهترین رستوران خاورمیانه ای
سال ۱۹۷۷ از طرف مجله «تایم»
اوت لندن
رستوران یاس از ساعت
۱۲ ظهر تا ۵ صبح باز است
با گوشت حلال

Yas Restaurant
7 Hammersmith
Road, London W14 (لندن)
Tel: 0171-603-9148
0171-603-3980

انگلستان **خدمات حمل و نقل**

حمل ارزان بار به ایران

JET INTERNATIONAL FREIGHT FORWARDERS

FREIGHT FORWARDERS WORLDWIDE

AIRFREIGHT, ROADFREIGHT, COMMERCIAL COURIER, PACKING, COLLECTIONS, SEAFREIGHT, EXCESS BAGGAGE, PERSONAL EFFECTS, CAR SHIPMENTS, INSURANCE, DOCUMENTATION

CALL FOR THE BEST RATES AND SERVICE TO THE MIDDLE EAST.
TEL: 0181 - 818 0055
FAX: 0181 - 818 0066
UNIT 2, RIVER GARDENS BUSINESS CENTRE, SPUR ROAD, NORTH FELTHAM TRADING EST, FEL THAM, MIDDLESEX. TW14 OSN.

آژانس مسافرتی آلمان **پاریس تراول**

به مدیریت علی ولائی

«پرواز های مناسب به کلیه نقاط جهان با شرکتهای معتبر هواپیمایی، قبل از تهیه بلیط و یا جهت ارسال بار با ما تماس حاصل فرمائید»

تهران-فرانکفورت پاریس و بالعکس: یکسره ۴۹۹-مارک، دوسره ۶۲۹-مارک، تهران-آمستردام: یکسره ۵۸۹-مارک، دوسره ۹۹۹-مارک، آمستردام-تهران: یکسره ۶۸۹-مارک، دوسره ۱۰۹۹-مارک، آمستردام-پاریس: یکسره ۷۸۹-مارک، دوسره ۱۱۹۹-مارک، تهران-پاریس: یکسره ۸۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت: یکسره ۹۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس: یکسره ۱۰۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام: یکسره ۱۱۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام: یکسره ۱۲۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین: یکسره ۱۳۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام: یکسره ۱۴۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۱۵۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام: یکسره ۱۶۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۱۷۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام: یکسره ۱۸۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۱۹۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۲۰۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۲۱۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۲۲۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۲۳۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۲۴۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۲۵۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۲۶۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۲۷۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۲۸۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۲۹۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۳۰۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۳۱۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۳۲۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۳۳۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۳۴۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۳۵۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۳۶۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۳۷۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۳۸۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۳۹۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۴۰۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۴۱۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۴۲۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۴۳۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۴۴۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۴۵۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۴۶۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۴۷۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۴۸۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۴۹۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۵۰۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۵۱۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۵۲۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۵۳۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۵۴۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۵۵۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۵۶۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۵۷۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۵۸۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۵۹۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۶۰۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۶۱۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۶۲۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۶۳۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۶۴۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۶۵۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۶۶۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۶۷۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۶۸۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۶۹۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۷۰۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۷۱۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۷۲۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۷۳۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۷۴۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۷۵۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۷۶۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۷۷۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۷۸۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۷۹۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۸۰۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۸۱۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۸۲۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۸۳۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۸۴۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۸۵۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۸۶۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۸۷۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۸۸۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۸۹۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۹۰۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۹۱۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۹۲۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۹۳۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۹۴۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۹۵۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۹۶۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۹۷۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۹۸۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۹۹۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۱۰۰۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۱۰۱۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۱۰۲۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۱۰۳۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۱۰۴۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۱۰۵۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۱۰۶۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۱۰۷۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۱۰۸۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۱۰۹۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۱۱۰۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۱۱۱۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۱۱۲۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۱۱۳۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۱۱۴۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۱۱۵۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۱۱۶۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۱۱۷۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۱۱۸۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۱۱۹۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۱۲۰۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۱۲۱۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۱۲۲۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۱۲۳۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۱۲۴۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت-آمستردام-فرانکفورت: یکسره ۱۲۵۸۹-مارک، تهران-فرانکفورت-پاریس-آمستردام-روتردام-برلین-آمستردام-فرانکفورت-آمسترد



مراکز آموزشی آمریکا

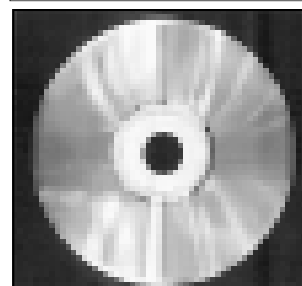


دانشگاه پاسیفیک جنوبی

PACIFIC SOUTHERN UNIVERSITY
دانشگاه پاسیفیک برای دوره‌های لیسانس، فوق لیسانس و دکتر با استفاده از روش «تحصیل از راه دور» دانشجوی می پذیرد: رشته‌های تحصیلی: علوم اداری، مدیریت، مهندسی، کامپیوتر، تعلیم و تربیت، رفتار انسانی، جامعه‌شناسی و روانشناسی.

سوابق تحصیلی، شغلی و تجربی مطابق مقررات دانشگاهی می تواند جایگزین قسمتی از دروس لازم برای فارغ التحصیلی شود.
از علاقمندان تقاضا می شود جهت کسب اطلاعات بیشتر با آدرس زیر مکاتبه نمایند:

OFFICE OF ADMISSIONS AND RECORDS
PACIFIC SOUTHERN UNIVERSITY
9581 W. PICO BLVD.
LOS ANGELES, CA. 90035 U.S.A.
تلفن: ۳۰۴-۵۵۱-۳۱۰



خودآموز زبان فارسی فردوسی

“FERDOUSI” LEARNING CENTRE
مدرسه‌ای است در یک CD کامپیوتری

کاملترین CD کامپیوتری تدریس زبان فارسی که با بهره‌گیری از ویدیو، صدا، تصویر و ترجمه انگلیسی تمامی متون و دستورالعمل‌ها، نوآموزان ایرانی و خارجی زبان را با خواندن، نوشتن و صحبت کردن زبان فارسی آشنا می‌سازد.

جهت تهیه دیسک و آگاهی بیشتر در آمریکا با

تلفن: ۶۵۴-۰۶۸۱-۶۵۴ (۷۱۴) و فکس: ۱۶۲۴-۶۵۴ (۷۱۴) تماس بگیرید

آدرس اینترنت: <http://www.Iransite.com>

اکثر کارهای اعتباری معتبر پذیرفته می‌شود.

Ferdowsi Learning Centre
CANIRA Eng. Inc.
P.O.Box 50 193
IRVINE, CA 92619
Tel: (949) 654 - 0681
Fax: (949) 654 - 1624

بازار این آگهی ۱۰ دلار تخفیف دریافت نمایند

خدمات حقوقی کانادا

دفتر حقوقی ماروین موزس و همکاران

Moses & Associates
Associates at Law, Non-Partnership
Barristers, Solicitors and Notaries

Marvin M. Moses
B.A. (Hons.), LL.B., M.B.A.

همراه نمایندگان فعال خود در هر نقطه از دنیا که باشید شما را سریعاً از طریق مهاجرت و یا اخذ ویزای تحصیلی راهی کانادا می‌کنیم.
با ارسال مشخصات خود از طریق فکس، نامه یا تماس تلفنی قدم اول را شما برداشته و بقیه کارها را به عهده ما بگذارید.

مشاوره و مترجم زبان فارسی بطور رایگان در خدمت شما می‌باشد.
212 King St. W., Suite 410 Toronto, ONT., CANADA M5H 1K5
Tel: (416) 599-8812 Fax: (416) 599-5582

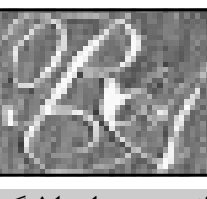
خدمات حقوقی نیویورک

دفتر وکالت دکتر جمشید ایرانی نیویورک، آمریکا

- امور مهاجرت (سراسر آمریکا)
- کسب و کار سبب از طریق ازدواج، کار و سرمایه
- تنظیم قراردادهای تجاری و شراکت
- تشکیل و ثبت و انحلال شرکتها
- ادعای خسارات از شرکتها بیمه
- حقوق نایبیت، حضور در انتخابات و دفاع در دادگاهها
- تجدید و تمدید ویزا
- تجدید و تمدید هر گونه ویزا
- راندگی تحت تأثیر الکل، زود خورد
- حمل، مصرف و فروش مواد مخدر
- املاک و مستقات
- خرید و فروش املاک مسکونی و تجاری
- روابط مالک و مستاجر

JAMSHID S. IRANI
ATTORNEY AT LAW
1170 BROADWAY, SUITE 510-A
NEW YORK, NEW YORK 10001
TEL: (212) 683-7700 FAX: (212) 725-1772

خدمات مهندسی ساختمان آمریکا



مهندس ارجمند
مهندس سابق شهرداری لوس آنجلس

بازرسی و ارزیابی خسارات ناشی از زلزله، آتش سوزی، سیل و بارندگی

تجهه نقشه‌های معماری و تضمین در گرفتن پروانه‌های ساختمانی در سریعترین زمان ممکن

COMPLETE MUNICIPAL SERVICES

- EARTHQUAKE ENGINEERING STRENGTHENING & RETROFITTING:
 - Wood Frame Houses
 - Apartment Buildings
 - Commercial Buildings
 - Concrete Tilt-Ups
 - Office, Warehouse
 - Reinforcing Wall to Roof Connection
 - Welded Steel Moment Connection
 - Compliance with L.A. City Retrofit Ordinance
- BUILDING & SAFETY
 - Inspection of EARTHQUAKE damaged Bldgs.
 - Expediting Complicated Bldg. Permits
 - Architectural Design Services
 - Structural Engineering Services
 - Custom Homes, Shopping Centers, Condos, etc...
 - Civil Engineering Services
 - Final Inspection & Certificate of Occupancy
 - Building Code Consulting
 - Compliance with Building Dept. Violation Orders
 - Conditional Use Permit
 - Subdivisions, Variances, Zone Changes
 - Representation in Public Hearings

مختص تهیه پروانه جهت ترخیص بیمه INSURANCE CLAIMS SPECIALIST

16055 VENTURA BLVD., SUITE 725
ENCINO CA 91436
(818) 501-1028

خدمات حقوقی کانادا

مهاجرت به کانادا

IMMIGRATION TO CANADA
MOYAL & MOYAL
Barristers & Solicitors

۹۸٪ موفقیت در پرونده‌ها
بیش از ۳۰ سال سابقه کاری پربار
دفتر وابسته در سرتاسر دنیا

در دفتر حقوقی مویال و مویال کلیه وکلای ما از طرف کانادا مجوز کار برای امور مهاجرت به کانادا دارند. برای درخواست مهاجرت برای کار یا زندگی و یا سرمایه‌گذاری در کانادا، دفتر حقوقی مویال و مویال تنها مرجعی می‌باشد که با داشتن تجربه، کارایی، سابقه بین‌المللی، تماسهای مؤثر در سرتاسر جهان و قیمت مناسب‌تر می‌تواند پرونده شما را با موفقیت به پایان برساند. برای مشاوره حرفه‌ای در مورد بهترین و سریع‌ترین راه برای مهاجرت به کانادا لطفاً با همکار فارسی زبان ما دکتر اردلان تماس حاصل فرمائید:

Moyal & Moyal, North American Center
8 Finch Ave. West, Toronto, Ontario M2N 6L1 Canada
Tel: (416) 733-0330
Fax: (416) 250-1818
e-mail: henrymoy@idirect.com, <http://web.idirect.com/~visacan>

مؤسسه اطلاعات جدیدترین کتابهای منتشر شده خود را از طریق پست برای شما ارسال می‌دارد

کتاب نام کتاب	دلار	پوند	مارک	نویسنده/مترجم
۹۹. شناسایی و شکار جاسوس	۱۳/۵۰	۸/۲۴	۱۹/۲۸	رابرت پتر لورن/محمّد حسن
۱۰۰. بزرگ	۹/۲۰	۵/۳۳	۱۲/۸۶	جی ایشین لورن/موشاهی فریدون
۱۰۱. جهان امروز و فردا	۵/۲۰	۳/۲۷	۷/۷۱	کمیالی علی اکبر
۱۰۲. جنگ خلیج فارس	۶/۱۰	۳/۷۵	۸/۵۷	سالمینیر-بوران / احمدزاده موسی
۱۰۳. بزرگ‌های توطئه	۶/۱۰	۳/۷۵	۸/۵۷	اینگر ایزنرودین / اورتیانی حسین
۱۰۴. برنامه‌ریزی و مدیریت	۳/۶۰	۲/۲۵	۵/۸۲	لترنر سی/جی / جهری جمشید
۱۰۵. هیئت‌نیز علمی نوین	۶/۱۰	۳/۷۵	۸/۵۷	شروت راجدو / جمالیان رضا
۱۰۶. حقوق اساسی	۱۳/۵۰	۸/۲۴	۱۹/۲۸	شعبانی قائم
۱۰۷. علم بیولوژی و روانی	۹/۲۰	۵/۳۳	۱۲/۸۶	فتیح فریک / سجادیان اصغر
۱۰۸. مسلمانان، بوسنی، هرزگوین	۵/۱۰	۳/۱۹	۷/۲۸	سینون ملوک / غلامی مهوش
۱۰۹. به سوی سده بیستم و یکم	۱۳/۵۰	۸/۲۴	۱۹/۲۸	کندی بول / دولشاهی فریدون
۱۱۰. جامعه‌شناسی توسعه یانگی	۱۲/۰۰	۷/۵۰	۱۰/۲۸	زکاحصفی
۱۱۱. آینده روایت باز زندگی	۱۳/۵۰	۸/۲۴	۱۹/۲۸	آنگریا فرادند/دولشاهی فریدون
۱۱۲. مقدمه‌ای بر جامعه‌شناسی	۱۳/۵۰	۸/۲۴	۱۹/۲۸	زکاحصفی
۱۱۳. سیر صبح پائیز خلد	۲۷/۰۰	۱۳/۲۸	۳۰/۰۰	مرغی عالمی جعفر اناج آبادی حسین
۱۱۴. اطلاعات ۱۳۳۰ جلد اول	۱۰۰/۰۰	۶۵/۶۳	۱۰۵/۰۰	
۱۱۵. اطلاعات ۱۳۳۰ جلد دوم	۱۰۵/۰۰	۶۵/۶۳	۱۰۵/۰۰	
۱۱۶. بازی درامی	۱۰/۸۰	۶/۷۵	۹/۷۵	لنرت گری / ل‌آزین خدیجه
۱۱۷. دروس فلسفه اخلاق	۱۲/۰۰	۷/۵۰	۱۲/۸۶	مصباح محمدقی
۱۱۸. بهارستان جامی (نومیر)	۱۰/۸۰	۶/۷۵	۹/۷۵	جامی عبدالرحمن
۱۱۹. الی	۲۲/۵۰	۱۴/۰۶	۲۲/۵۰	گیج بکتاس/پوریوسن م‌لف
۱۲۰. اطلاعات بین‌الملل سال ۱۹۹۰	۳۰/۰۰	۱۸/۷۵	۲۴/۸۷	
۱۲۱. اطلاعات بین‌الملل سال ۱۹۹۱	۳۰/۰۰	۱۸/۷۵	۲۴/۸۷	
۱۲۲. شرق آروختن	۱۶/۵۰	۱۰/۲۸	۱۳/۵۰	رزوات زرجی/احمدی مهسا
۱۲۳. واژه‌نامه موسیقی جلد ۱	۲۵/۰۰	۱۸/۲۳	۲۵/۰۰	سازنگر مهدی
۱۲۴. تلویزیون خطری بر دگرگراس	۳/۶۰	۲/۲۵	۵/۸۲	پیر فرار/کندی جان/نهدی موبد
۱۲۵. شمع جمع	۹/۲۰	۵/۳۳	۱۲/۸۶	بیان محمدن
۱۲۶. ساختار مدیریت صنعتی زمین	۱۰/۲۰	۶/۳۷	۱۴/۵۷	ساسکی یوتو/نقی‌زاده محمد
۱۲۷. استان سالمینچم	۲۵/۰۰	۱۸/۲۳	۲۵/۰۰	
۱۲۸. دیدگاههای جدید در حقوق	۱۶/۵۰	۱۰/۲۳	۱۳/۵۰	مهرویز حسین
۱۲۹. زندگی در عیش مرین در خوشی	۱۶/۵۰	۱۲/۱۹	۱۶/۵۰	سینین بل/طباطبائی صادق
۱۳۰. تکوینی	۲۲/۵۰	۱۴/۰۶	۲۲/۵۰	نیل سینین/صادق طباطبائی

فرم سفارش کتابهای انتشارات مؤسسه اطلاعات

نشانی دفتر آمریکا (نیویورک):
Ettela'at Publications P.O. Box 207
New York, NY 10116-2077 USA

نشانی دفتر اروپا (لندن):
Ettela'at Publications 55-57 Banner Street
London EC1 Y 8 PX UK

Name: _____
Address: _____
City: _____ Code: _____
State: _____ Country: _____

لطفاً فرم زیر را پر کرده و در هر دو طرفه در وجه "Ettela'at" بنویسید. چنانچه در آمریکا یا کانادا اقامت دارید، فرم و چک را به نشانی اطلاعات بین‌المللی در نیویورک و اگر مقیم سایر نقاط جهان هستید به نشانی اطلاعات بین‌المللی در لندن ارسال فرمائید. لطفاً کد کتابهای مورد نیاز خود را بنویسید

Tel: _____ Fax: _____

ارمغان بهار Globe-Talk around the clock... FOR LESS

from PRIMUS Telecommunications, INC

نرخهای ثابت تلفن‌های بین‌المللی بدون پرداخت حق اشتراک احتساب زمان مکالمه پس از ۳۰ ثانیه اول بر مبنای هر ۶ ثانیه.

- آمریکا 10¢
- کانادا 16¢
- انگلستان-سوئد 29¢
- دانمارک، آلمان، فرانسه، استرالیا 39¢
- ایتالیا 49¢
- اتریش 69¢



1-800-700-Iran (4726)
رضایت شما باعث موفقیت ما است
WWW.Primustel.com

Eurowelt Reisen Persische Reiseagentur in Stuttgart

آژانس مسافرتی و توریستی ایرانی در اشتوتگارت

به مدیریت علی شفايي

با ارزاترین قیمت‌های بلیط‌های ما و مطمئن‌ترین خطوط هوایی به ایران و هر نقطه دنیا که می‌خواهید سفر کنید قبل از هر گونه مسافرت با ما مشورت کنید بضع شماس. خدماتی که این آژانس می‌تواند در اختیار شما قرار دهد:

- ۱- ذخیره جاو صدور بلیط با مناسبترین قیمت‌ها جهت پرواز به ایران و سایر نقاط جهان با تمام خطوط معتبر جهانی
- ۲- تورهای مسافرتی به ایران برای دوستان آلمانی و بازدید از آثار تاریخی ایران و اقامت در هتل‌های عالی
- ۳- راهنمایان آلمانی و انگلیسی زبان با همکاری یکی از بهترین آژانسهای مسافرتی و خدماتی ایرانی در تهران
- ۴- تهیه ویزا برای اتباع آلمانی گروهی و انفرادی از سایر خدمات این آژانس می‌باشد
- ۵- این آژانس امکان آنرا دارد که برای پروازهای فوری بلیط را در فرودگاههای آلمان در باجه‌های شرکت‌های هوایی بدست شما برساند
- ۶- همچنین شما می‌توانید نزد ما جاذخیره و بلیط را در ایران و یا در هر نقطه دنیا به اقوام و یا دوستان شما تحویل گرد.

به مقصد تهران
یکسره از تمام فرودگاههای آلمان از دوسره از تمام فرودگاههای آلمان از ایران ایر از فرانکفورت و هامبورگ پرواز مستقیم با یک پرواز داخلی مجانی قیمت استثنایی لوفت هانزا با پنج پرواز در هفته از تمام اروپا و شهرهای بزرگ آلمان به تهران

به مقصد آمریکا
نیویورک و واشنگتن با پی. آی. ا. از فرانکفورت فرانکفورت لندن، پاریس و رم یکسره از لندن همه روزه از تمام شهرهای بزرگ آلمان از نظر به اینکه قیمت‌های پروازهای آمریکا و خاور دور در فصول مختلف تغییر می‌کند قبل از رزرو جا سؤال فرمائید. تخفیف برای کودکان زیر ۱۲ سال ۷۵٪ و برای اطفال زیر ۲ سال ۹۰٪ می‌باشد. برای انجام کلیه خدمات مسافرتی و مشورتنی فقط با تلفن یا فاکس کوتاه این آژانس در خدمت شماست. برای مراجعه کنندگان مستقیم به آژانس پارکینگ مجانی در اختیار شماست.

Nesenbach Str. 48 70178 Stuttgart Mitte
Telefon (0711)235000 Fax (0711) 235002 Funk (0172) 7312470

مهاجرت به کانادا

MacMaster, Poolman & Associates
Barristers, Solicitors and Notaries

دفتر وکالت مک مستر، پولمن و همکاران (کلیه خدمات به زبان‌های فارسی، انگلیسی، آلمانی و ترکی)

- انجام و پیگیری کلیه مراحل قانونی امور مهاجرت
- ویزای تحصیلی
- پیگیری کلیه دعاوی حقوقی
- تأسیس شرکت

100 Sheppard Ave. East, Suite 890, Toronto, Ont. M2 N 6 N5 CANADA
Tel: (416) 250-8387 Fax: (416) 250-6233 e-mail: macpool@infoform.net

مهاجرت به کانادا

JANSSEN & ASSOCIATES
Barristers & Solicitors

دفتر حقوقی جانسن و همکاران با داشتن نمایندگی در سراسر جهان آمادگی دارد کلیه امور مهاجرتی و حقوقی شما را از آغاز تا پایان با شرایط مناسب به عهده گیرد

- تابعیت
- مهاجرت بر اساس شغل و امتیاز
- مهاجرت بازرگانی
- مهاجرت بعنوان سرمایه‌گذار
- احد اجازه کار
- ویزای دانشجویی
- ترجمه رسمی اسناد
- و انواع مسائل حقوقی دیگر مانند ثبت، انحلال و ادغام شرکت و غیره
- برای آگاهی بیشتر با مشاور و مترجم دفتر خانم پستی تماس حاصل فرمائید

Tel: (416) 418-5316 Fax: (416) 929-9610
89 Scollard St., Toronto, Ont. Canada M5R 1G4

تلفن: ۲۲۲-۰۲۰۲ (۴۱۶)
تلفن: ۵۲۱۰-۷۶۴-۹۰۵
فاکس: ۵۵۷۸-۷۶۴-۹۰۵
تلفن رایگان: ۷۲۸-۴۹۶۹ (۸۰۰)

صرافی اکسپرس و شرکت فرشی ایران
ارسال ریال به ایران و بالعکس در ۲۴ ساعت با بهترین نرخ و سریع‌ترین سرویس و تحویل پول نقد در سرتاسر ایران ارسال حواله به تمام کشورهای جهان از طریق «وستر نیویون» در کمتر از ۲۴ ساعت
صرافی اکسپرس با پشتوانه شرکت فرشی ایران با نام آشنا و بیش از ۱۵ سال سابقه مفید در کانادا حافظ پول شما می‌باشد

Last oil platform ready for installation in Sirri oil field

BANDAR ABBAS, Hormuzgan - Iranian experts and workers managed to manufacture the last platform in Sirri oil field within the framework of the project to expand the field.

Director of the local Vali-e Asr Industrial Complex Masood Rabbani said here on Sunday that the platform was transported to Sirri oil field on Sunday.

Rabbani said the platform with 150 tons weight and 66 meter height has three bases.

He said that five oil platforms and a 10,000-ton oil processing platform have been built by Iranian experts since last year and installed in the oil field.

ETTELA'AT

INTERNATIONAL

The Only International Persian Daily Newspaper

ISSN: 1353 - 8829 NO. 1055 TUESDAY, SEPT 15, 1998

Isfahan, Florence declared sister cities

ISFAHAN - A sisterhood agreement was signed between this historical city and Italy's Florence on Sunday.

The accord was signed by Mohammad-Ali Javadi, mayor of Isfahan, and Florence Mayor Mario Primicerio to promote relations between Iran and Italy through friendship between the two cities.

The agreement calls for consolidation of friendly bonds based on the two cities' needs and stresses expansion of bilateral cooperation in cultural, social, economic, scientific and arts fields.

Khatami receives Turkish foreign minister:

Iran firm in broadening ties with neighbors, Muslim states

TEHRAN - President Mohammad Khatami said here on Sunday that Iran is determined to broaden its ties with the neighboring and Muslim countries, Turkey in particular.

President Khatami told the visiting Turkish Foreign Minister Ismail Cem that Iran is ready to expand its cooperation with Turkey in economic, political, cultural and international spheres, IRNA reported.

He said that fortunately, memberships of Iran and Turkey in the Organization of the Islamic Conference (OIC), the group of eight and the Economic Cooperation Organization (ECO) has set the ground for bilateral cooperation and efforts to promote peace and security in the region.

Touching on the problems and threats to the region, including Afghan crisis, Khatami said that firm determination of all regional countries is the most suitable means of solving the problems.

Stressing Iran's ability to protect its borders and national security and to defend its rights, Khatami said that all should contribute for speedy realization of peace and security in Afghanistan.

He termed Taliban's moves in Afghanistan as war crimes, adding that the international community should not be silent on the crimes.

Referring to Turkey as a country which can play a key role in regional developments, President Khatami voiced concern over the country's close relations with the Zionist regime.

The Muslim world is sensitive towards such relations, said the president, adding that Turkey does not need cooperation with Israel and Israel has shown that it is aggressive in nature.

The Zionist regime has explicitly threatened Muslim countries and its presence in the region is detrimental to all, he added.

Cem, submitting Turkish President Suleyman Demirel's message to Pres-

ident Khatami, voiced sympathy with Iranian government and people on behalf of Turkish people and government over the Taliban's killing of Iranian diplomats and reporter. He said that Iran and Turkey are two highly important civilizations of the region and said that given their unlimited potentials and facilities, the Islamic Republic of Iran and Turkey can play a highly decisive role in regional and global peace and.

In another development, Majlis Speaker Ali Akbar Nateq Nouri told the visiting Turkish foreign minister that Taliban's barbaric act of murdering Iranian diplomats and reporter is a clear aggression, saying that Iran reserves the right to deal with this crime and urges international circles to also deal appropriately with such human acts.

He said the problem of genocide is not merely limited to Afghanistan but is a crime against the entire humanity and that those responsible should be punished as war criminals. Expressing concern over presence of the Zionist regime in the region and Ankara-Tel Aviv cooperation, he expressed hope that Turkey will pay due attention to the sensitivities of Muslim states and its neighbors regarding its cooperation with the expansionist Zionist regime.

Nateq Nouri referred to historical, cultural and religious ties between Iran and Turkey and called for promotion of Tehran-Ankara parliamentary cooperation.

Cem, who arrived here Saturday evening, said that Iran and Turkey are representatives of two major civilizations in the region and can play an important role in regional peace and stability through cooperation in various fields.

Condemning Taliban's crime in the martyrdom of nine Iranian diplomats and reporter in Mazar-i Sharif, in northern Afghanistan, he expressed concern over the genocide by the Taliban in the country and called for in-

tervention by international organizations to stop their inhuman moves.

He added that Turkey is aware of the sensitivity of the Islamic countries, including Iran, towards Ankara-Tel Aviv cooperation and assures them that the cooperation is not against any third country.

Later, Cem and his Iranian counterpart Kamal Kharrazi in a joint press conference expressed their views on bilateral, regional and international issues.

Kharrazi termed Iran and Turkey as two important countries of the region, said that Tehran and Ankara are making endeavors to promote their multilateral relations despite existence of some differences in the opinions.

The Iranian foreign minister added that Afghan crisis, Karabakh and Cyprus issues as well as developments in northern Iraq were among topics he discussed with the Turkish foreign minister.

On military cooperation between Turkey and the Zionist regime, Kharrazi expressed concern of the Islamic world over military cooperation with the Zionist regime.

Also, on Turkish concern over the last week Iran-Greece-Armenia tripartite session in Tehran, he stated that the tripartite session was aimed at expanding political, economic and cultural cooperation as well as restoration of peace, tranquility and security in the region, saying that is was not against any country.

The Turkish foreign minister referring to recent visit to Ankara of Iran's minister of Road and Transport Mahmoud Hojjati and inking some agreements, said that his country is for activating Ankara-Tehran joint commission.

Regarding his negotiation with Kharrazi, Cem stated that the two sides reached positive results on security issues and further activation of the two countries' joint security commission.

On Afghan crisis, Cem said that restoration of peace in the war-stricken country is important for both Iran and for Turkey, adding that the United Nations and other world communities should make more endeavors to end bloodshed in Afghanistan.

Cem said Afghan crisis can be solved only through formation of a broad-based government with participation of all political factions and ethnic groups.

Italy to cooperate with Iran in repairing historical monuments

ISFAHAN - Iran and Italy are to resume cooperation in the area of repairing historical monuments, Mayor of Italian city Florence Mario Parimicerio said here on Sunday.

Parimicerio made the remark in the course of signing an agreement which envisages cooperation in repairing historical monuments.

He said that a historical monuments repair college in Florence is ready to offer scholarships to technicians of Iranian city of Isfahan.

Iran and Italy can launch a cultural campaign involving cultural experts and people from all walks of life, Parimicerio said.

He further said that handicrafts of Isfahan would be put on show at a handicrafts exhibition to be set up in Florence in December. Concluding his remarks, Parimicerio said that a cultural move would be launched in Isfahan in the spring season to introduce Florence

Tehran, Lisbon explore grounds for cooperation in oil, gas sector

TEHRAN - Iran and Portugal here Sunday explored fresh avenues for broadening bilateral relations, especially in the area of trade.

Portuguese Ambassador to Iran Jose Mauyel Sosta Arsenio said in a meeting with Iranian Minister of Commerce Mohammad Shariatmadari that the U.S. d'Amato legislation had no impact on trade relations between Iran and the European Union countries.

Arsenio called for Tehran-Lisbon cooperation in

shipping, agriculture, construction of power plants and investments in oil and gas sector.

The ambassador hoped that Iran and Portugal would upgrade bilateral trade exchanges within the framework of relations with the European Union (EU).

Shariatmadari said Iran and Portugal have historical relations and trade between the two countries is on a growing trend.

Pointing to Portugal's membership in EU and the

European Parliament, Shariatmadari said Iran is ready to develop trade with Portugal, adding the two countries can cooperate in relations to the Central Asian markets.

He said Tehran-Lisbon joint economic commission would serve to explore the grounds for expansion of bilateral cooperation and called on the two countries chambers of commerce to exchange delegations to study ways to boost the trade cooperation.

Armed forces on full alert to safeguard territorial integrity

TEHRAN - Iran's armed forces are on full alert to safeguard the territorial integrity of the country, said the head of the Center for Safeguarding Values of the Sacred Defense, Mehdi Chamran.

Speaking at a press conference, he said enemies of Iran should know that Iranian nation will defend its national identity and prestige against any aggressors.

Recalling the devotions of the Iranian Muslim fighters during the 1980-88 Iraqi-imposed war, Chamran commemorated the martyrs of the sacred defense.

He further outlined the ceremonies to be held during the Sacred Defense Week (September 22-28).

Army's Zolfagar-2 war games are to be conducted across the eastern border during the period, he said, adding that holding the Sacred Defense Film Festival in Hamedan and cultural and art exhibitions across the country are among other events organized for the week.

Russian ambassador:

Iran, Russia favoring promotion of ties

TEHRAN - Russian Ambassador to Tehran Konstantin Shuvalov, described the present atmosphere prevailing over Tehran-Moscow relations as unprecedented in its five-century long history.

The ambassador told Iran News that there were no basic disputes between the two countries and commenting on the current status of bilateral relations, he said both countries favored boosting of ties.

"Ministry of Commerce numbers Russia eighth in its list of importers in Iran, and tenth among exporters from Iran. According to our statistics, the volume of exchange was doubled last year over the previous year. Unfortunately, our cultural exchange lacks desirable regularity. It is only in sports that our ties are promoted."

On future of Iran-Russia relations, he said his country was determined to maintain political dialog on all levels and, in the economic field, to build the legal infrastructure for wider cooperation applicable to new realities in both countries.

Commenting on the Afghan crisis, Shuvalov, pointing out that since his country was not an immediate neighbor of Afghanistan and thus not affected by developments there in the manner and to the extent the adjacent countries were, said "Russia's policy towards Afghanistan completely coincides in its essence, intention and language with U.N. decisions. We advocate an immediate cease-fire,

negotiations between conflicting parties aimed at the formation of a broad-based government that would reflect and represent the interests of all Afghans, all ethnic groups and all regions."

As in regards with Taliban issue, the diplomat went on to say that the Taliban would have utterly failed if they had not been financially and logistically supported by foreign countries. "Ironically, the Taliban sponsors can be easily revealed by their persistent inclination to hide their present interference in Afghan affairs by endless repeated references to the Soviet occupation of that country as the purported cause of all subsequent evil."

He went on to state that "Russia recognizes the government of the Islamic state of Afghanistan, headed by President Burhanuddin Rabbani. The Taliban have an influential role in Afghanistan. But, their share in that country's political future depends on their readiness to join other Afghan factions in direct negotiations under U.N. auspices aimed at creating a broad-based and fully representative government."

To answer a question on Caspian Sea legal regime whether Russia had any special joint programs with Iran in this regard, the diplomat said "a session of the task force on drafting a new legal regime for the Caspian Sea is due to be held very soon in Moscow. All the littoral states are expected to participate at the deputy-ministerial level."

Number of country's airports to reach 50 this year



TEHRAN - The number of the country's airports would reach 50 following construction of airports in Yasuj (Kohkiluyeh-Boyerahamd Province), Shahr-e Kord (Chaharmahal-Bakhtiari Province), Zanjan and Arak (Central Province) this year (ends March 20, 1998).

Deputy Roads and Transportation Minister for construction and expansion of airports and ports Abdullah Mohammad-Hashem told IRNA here on Sunday that implementation of the projects would be financed from general incomes.

Mohammad-Hashem said that the 5,800 square meter-terminal of Ardebil's airport would be operational in two months.

Moreover, he added, Rls 195 billion has been allocated

Rafiqdoust:

Counter-revolutionaries aim to make country insecure

TEHRAN - Head of Mostazafan and Janbazan Foundation (MJF) Mohsen Rafiqdoust who escaped a terrorist attempt on his life on Sunday said counter-revolutionary elements have embarked on efforts to make the country insecure.

Rafiqdoust was working in his office at the MJF headquarters on Modarres highway in northern Tehran when unknown gunmen opened fire on him from the hills overlooking the building.

He said while the Iranian nation is going ahead with democracy and progress, the enemies of the Islamic Revolution are making every endeavor to deal a blow to the Islamic Republic with desperate assassinations of the servants of the Islamic Revolution.

UNESCO envoy urges Intl. bodies to condemn Taliban crimes

TEHRAN - Ahmad Jalali, Iran's ambassador and permanent envoy to the U.N. Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO), on Sunday urged the international community as well as the non-governmental and muslim organizations to condemn and halt the brutal measures by the Taliban.

In a statement issued on the occasion of the killing of the Iranian diplomats and journalist by Taliban, Jalali said the catastrophe has been a kind of test of the adherence by the international community and institutions to their claims of defending the international conventions and regulations and human rights as well as security and freedom of reporters and journalists, IRNA reported.

The catastrophe also

tests their understanding of the depth of Iran's admirable self-restraint despite its abilities and firm determination to safeguard its rights, the statement said. The Iranian representative said that condemnation of the move by the international community would be a helpful step in stressing aspirations of UNESCO in defining and introducing the culture of peace, justice and defense of human rights.

The statement concluded that the international community, non-governmental organizations defending human rights and Islamic organizations had the duty to condemn desecration of Islam, humanity, human rights and international regulations by the Taliban and to halt it through any possible means.

Japanese news agency condoles IRNA over martyrdom of reporter

TEHRAN - Japanese chief of the bureau of Kyodo news service in Tehran Kenji Hasegawa in a message of condolence to Islamic Republic News Agency (IRNA) here Sunday offered sorrow and regret over martyrdom of IRNA correspondent, Mahmoud Saremi, at the dirty hands of the cruel Taliban group in Mazar-i Sharif.

Expressing sympathies with IRNA reporters and staff, the Japanese correspondent has also consoled the bereaved family of Saremi.

The Taliban group in Afghanistan massacred nine Iranian diplomats and IRNA correspondent immediately after they overran Mazar-i Sharif and illegally and forcefully entered the Iranian consulate premises on August 8, 1998.

The savage and inhuman Taliban group had also forcefully and illegally overrun the United Nations office in Kabul from where they kidnapped and immediately executed the former communist president of Afghanistan, Najibollah in September 1996.

Iranian railway to earn Dlr 30 million from cargo transit

TEHRAN - Iranian railway has earned Dlr 14 million in the past five months from transiting goods, the income will reach Dlr 30 million by the year-end (March 20, 1999), railway official Hormoz Qotbi said on Sunday.

Qotbi said the Iranian railway has reached the European standards in cargo transportation.

He said the Railway Company has made preparations to lower the time of cargo transit from Sarakhs to Bandar Abbas and Sarakhs to Razi port to seven days.

He said Iran, Turkmenistan and Turkey reached agreements last year to boost the capacity of transiting cargo via 'the Silk Road'.

He said Iranian and Turkish railway companies have agreed to grant 70 percent discount on the tariffs of cargo and asked Turkmenistan to grant 50 percent discount on railway transportation tariffs.

Qotbi said cargo transit from Turkey to the Central Asia via Iran stood at 440,000 tons last year compared with 38,000 tons in the preceding year.

Iran successful in Syrian international fair

TEHRAN - The Commerce Ministry's representative and director of Iran's pavilion at the 45th Damascus International Fair, Ali Akbar Khatibi in Damascus Saturday described as "successful" the presence of Iranian companies at the fair.

Speaking to IRNA after the conclusion of the fair, he said that most of the Iranian industrial companies were able to sign significant contracts with their Syrian counterparts.

Khatibi added that contracts signed with various Syrian organizations and companies include, an agreement to sell 500 jeeps manufactured by 'Pars Khodro' company to the Damascus Municipality, export of 250 'Nasim' and 'Saba' cars manufactured by 'Saipa' company and also a contract to sell four casting machines and various faucets components.

National karate team to enter Brazil competition

NOSHAHR, Mazandaran - Iran's national karate team will participate in the 13th world karate competition slated for November 11-15 in Brazil, it was announced here Sunday.

He added that if the Syrian industrialists and businessmen become more familiar with Iran's industrial capabilities and technology, Syrian market will present ample opportunities for the Iranian products.

The Commerce Ministry's representative added, "If we can implement an effective marketing plan to introduce Iranian goods to the Syrian markets, then Iran will become a major trading partner for Syria."

The Iranian minister also called for stability in Iran's custom rules and procedures and foreign exchange policies, so that Iranian producers can devise better plan to expand exports.

Some 49 countries participated in the two-week long International Trade Fair, which ended in the Syrian capital on Friday.

Speaking at the end of the fourth preparations camp here, head of Iran's Karate Federation Habibollah Nazerian said that by the start of the competitions there will be three other camps, one of which will be held in Qom Province and the two others in Tehran Province.

ETTELAAT ON THE INTERNET
http://www.ettelaat.com